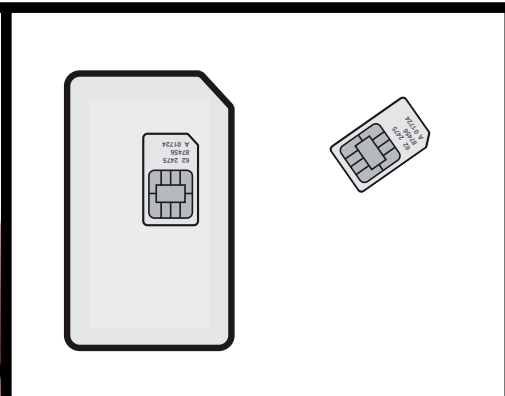




Trek aan de inkeping met uw nagel of b.v. de achterkant van een theelepel de achterwand van de telefoon los.  
Utilisez l'encoche à tirer pour la défaire la cache arrière du téléphone.



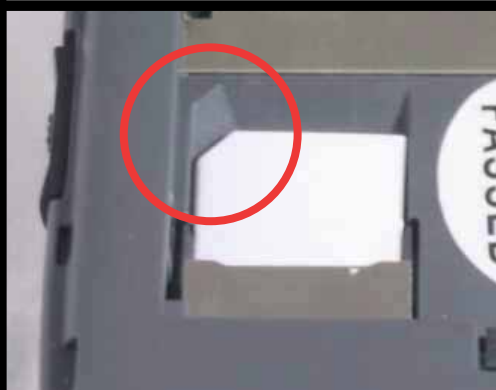
Haal uw nagel of de achterkant van een theelepel langs de inkeping die is ontstaan.  
Glissez votre ongle ou le dos d'une cuillère à travers l'espace que vous avez fait.



Voor plaatsing dient u evt. de kleinere kaart uit de credit-card te drukken.  
Vous devez enlever la petite carte SIM en appuyant sur la petite carte.



Plaats de SIM-kaart met de goudkleurige contacten naar onderen gericht, ONDER de metalen rand.  
Placez la carte SIM avec les contacts dorés dirigés vers le bas. EN-DESSOUS de pont métallique.



Let hierbij op de plaats van het schuine hoekje.  
Faites attention au petit coin biseauté.



De SIM-kaart is nu geplaatst.  
La carte SIM est insérée.



Plaats de accu door de goudkleurige contacten tegen de contacten van de telefoon te drukken.  
Placez la pile : les contacts dorés de la pile doivent toucher les contacts dorés du téléphone.



Druk de accu in de telefoon.  
Poussez la pile dans sa place.



Plaats de achterwand terug op de telefoon en druk deze aan.  
Remettez le couvercle en place.



Zet de telefoon aan (3 sec. op de aan/uit/einde-toets drukken.)  
Allumez le téléphone (appuyez pendant 3 secondes sur la touche allume/éteint/fin).



Laden: Steek het adapterstekertje aan de achterzijde van de lader.  
Charger: Mettez la petite fiche de l'adaptateur à l'arrière du station de chargement.



Doe de adapter in een 230V stopcontact.  
De telefoon kan nu in de lader gezet worden.  
Mettre l'adaptateur dans la prise de courant 230V; Maintenant, placé le téléphone dans le chargeur.

# INFORMATION IMPORTANTE POUR LES FRANCOPHONES

## - Avant l'utilisation de ce GSM –

La langue standard de ce GSM est le Néerlandais. Suivez les étapes suivantes immédiatement après l'installation du téléphone (v.o.v.) pour programmer la langue française.

- Appuyez sur la touche [Touche allumé/éteint/fin] pour allumer le téléphone.
- Saisissez éventuellement le code PIN de votre carte SIM.
- Appuyez sur la touche douce gauche.
- Appuyez trois fois sur la touche [Touche vers le haut].
- L'écran affiche [Instellingen].
- Appuyez sur la touche douce gauche.
- Appuyez deux fois sur la touche [Touche vers le bas].
- La bande de sélection affiche [Telefoon].
- Appuyez sur la touche douce gauche
- La bande de sélection affiche [Taal].
- Appuyez sur la touche douce gauche
- Appuyez sur la touche [Touche vers le bas] pour sélectionner la langue [Français].
- Appuyez sur la touche douce gauche pour programmer la langue.

Maintenant appuyez sur la touche [Touche allumé/éteint/fin] pour retourner au menu principal.

Votre appareil est programmé en Français et est prêt à l'emploi.